

**"BOKA"**  
38, rue Grande-Chaussée, 38  
**JEUDI ASCENSION**  
— OUVERTURE jusqu'à MIDI —  
Distribution de superbes  
**BALLONS**  
pour tout achat supérieur à 20 fr.  
Actuellement : VENTE SPÉCIALE de  
**TISSUS-CONFECTIONS**  
Dames et Fillettes

**Bulletin Economique**

PARIS (Bourse de Commerce). 7. — Ventes. — Escut, quartier derrière, 2,50 à 7,00; quartier devant, 2 à 3,50; aloyon, 2 à 10,50; casses, 2,50 à 6,00; veau extra, 1re qualité, 9,50 à 12,00; 2e qualité, 8,50 à 9,50; 3e qualité, 7,50 à 8,50; mouton, 1re qualité, 8 à 10,00; 2e qualité, 6,50 à 7,50; 3e qualité, 5,50 à 6,50; porcs entiers ou demi, 1re qualité, 7,50 à 8,00; 2e qualité, 6,50 à 7,40; fèves, 7 à 10,00; jambon, 6 à 10,00.

Beurre. — Centrifuge Normandie, 9,50; Bretagne, 8,50; Charente et Poitou, 9,30; Touraine, divers, 8,00; marchands normands, 8,20; Bretagne, 8,00; centre, 7,60; divers, 7,50.

Céufs. — Normandie extra, 330; choix, 270; Bretagne choix, 290; ordinaire, 260; Touraine, choix, 240; ordinaire, 210; Poitou choix, 310; ordinaire, 270; Auvergne, 300; Midi choix, 320.

Vielailles. — Lapins morts du Gâtinais, 6,75; de la région, 6,25; pigeons morts petits, 4; gros, 6,20; lapins vivants, 5,50; poulets gris de Bretagne, 19,50; ordinaires, 15,00; pondeuses, 14,00.

PARIS (Bourse du Commerce). 8. — Sucres. — Ouverture ferme. — 3/8 payé: juin, 309 à 310; juillet-août, 311 et 311,50 payés; 3 d'octobre, 227 et 228,50; 3 de novembre, 226,50 payé.

A VILLETTE, 7. — Marché aux bestiaux. — Prix du kilo net. — Bœufs, 6,25 à 7,75; vaches, 6,50 à 7,50; veaux, 7,50 à 8,70; moutons, 10,50 à 12,70; porcs, 9,00 à 9,25.

LA VILLETTE, 8. — Marché aux veaux. — 1re qualité, 10,50; 2e qualité, 9,30; 3e qualité, 7,50; prix extrêmes, 5,00 à 11,50. On cote au demi-kilo net: œufs, 6,60; quails, ordinaires, 5,25; Champenois, 4,65; ménécaux, 4,65; gour-nayoux, 4,40; midi, 3,75. — Vente calme.

LE HAVRE, 8. — Cafés. — Mai, 308; juin, 307; juillet, 189; août, 182,50; septembre, 174,50; octobre, 170,50; novembre, 169,50; décembre, 158,25; janvier, 151,25; février, 139,50; mars, 138. — Tendence faible. — Ventes, 3,500 sacs.

**MARCHÉS DE LA REGION**

HAZEBROUCK, 7. — 106 blocs de beurre pesant 2,350 kilos vendus de 11 à 2,50 le kilo. — 12,700 cent, 7,50 à 9 fr. les 26; 300 kilos de pommes de terre, 1,50 le kilo; 40 poulets, de 12 à 21 pièce; œufs, 10 à 19 fr. pièce; 175 lapins, 10 à 20 fr. pièce.

SAINT-POL-SUR-TERNOISE, 7. — Beurre, 4,50 à 5,00 le demi-kilo; œufs, 7 à 7,50 les 26; lapins gros, 15 à 20,00; petits, 2 à 10,00 pièce; poulets,

**EAU des GARMES BROYER**



Cordial  
Tonique  
Digestif

Méfiez-vous des imitations

22 à 26,00 la paire; poulets, 24 à 35,00 la paire; oies, 20 à 25,00 pièce; dindes, 40 à 60,00 pièce; canards, 22 à 24,00 pièce; pigeons, 7 à 7,25 la couple; salades, 0,30 à 0,50; choux, 0,40 à 0,50; choux-fleurs, 2 à 2,50 pièce; asperges, 5,00 in the couple; navets, 0,40 à 0,50; artichauts, 1 à 1,50 pièce; pommes de terre, 0,30 et 0,35 le kilo.

Vielaille sur pied. — Porcs gras, 5,50 à 5,75; veaux, 4 à 6,00; moutons, 5 à 6,00; bœufs et vaches grasses, 2,25 à 3,50 le kilo.

Cours des bestiaux. — Vaches pleines, 2,50 à 2,80 fr.; génisses pleines, 1,50 à 1,800 fr.; génisses et veaux, 600 à 800 fr.; porcelets, 170 à 200 fr.; coureurs, 200 à 300 fr.

BERGUES, 7. — Beurre, en blocs, 10 à 11,50; en pièces, 8 à 12,50 le kilo; œufs, 8,25 à 8,50 les 26; la cours des vielailles est inchangé; pommes de terre, 9,00 les 100 kilos.

Marché aux bestiaux. — Bœufs, 3,75 à 3,90; vaches, 2,25 à 2,75; porcs, 5,00 à 5,50; cochons, 4,50 à 4,75 le kilo vivant.

Quand vous serez à PARIS  
il vous sera utile de connaître  
chaque jour ce qui se passe ici  
vous pourrez lire ce journal dans  
le Hall de l'AGENCE HAVAY  
62, Rue de Richelieu, PARIS

**Bourse d'Affrètement de Douai**  
Séance du 7 mai. — 1 bat. Gayant-Escandouves, 194 t., 6,00. — 1 bat. Gayant-Paris La Ville-lette, 250 t., 18,50. — 1 bat. Courrières-Croix, 290 t., 3,50. — 1 bat. Courrières-Croix, 290 t., 3,50. — 1 bat. Harnes-Saint-Quentin, 280 t., 9,00. — 1 bat. Escarpelle-Lamotte (Oise), 280 t., 15,25. — 1 bat. Pont-Vendin-Mantes, 280 t., 18,00. — 2 bat. Denain-Paris, environs, 535 t., 17,50. — 1 bat. Bruy-Creil, 280 t., 13,50. — 1 bat. Gayant-Alfortville, 280 t., 18,80. — 1 bat. Denain-Assy-les-Moulineaux, 282 t., 17,00. — 1 bat. Violaines-

**BYARR**  
Vin tonique & hygiénique

Recubair, B. S., 260 t., 5,60. — 2 bat. Pont-Vendin-Bas-Vignons, 575 t., 21,00. — 2 bat. Violaines-Beims, 560 t., 20,00. — 1 bat. Gayant-Cambrai, entrapôt, 280 t., 3,75. — 1 bat. Escarpelle-Vitry-le-François, 285 t., 23,00. — 1 bat. Harnes-Saint-Denis, 280 t., 18,50. — 1 bat. Pont-Vendin-Bruges, gaz, 280 t., 8,65. — 1 bat. Os-tricourt, Paris, plusieurs destinations, 280 t., 12,25. — 1 bat. Harnes-Neuilly-sur-Marne, 280 t., 20,25. — 1 bat. Beuvry-Billancourt, 280 t., 20,00. — 1 bat. Violaines-Cambrai (soories), 275 t., 9,00. — 1 bat. Violaines-Anvers, bassins, 270 t., 9,55. — 1 bat. Noyelles-lez-Bergues, 285 t., 4,50. — 1 bat. Harnes-Auby, 273 t., 4,15. — 1 bat. Violaines-Eurville, 280 t., 25,00. — 2 bat. Noyelles-Bas-Vignons, 560 t., 20,75. — 2 bat. Beuvry-Paris, environs, 590 t., 20,25. — 1 bat. Gayant-Vitry-en-Artois, 260 t., 4,50.

Lines diverses: lundi, 41,375; mercredi, 40,316; jeudi, 38,221; vendredi, 38,702; samedi, 32,821; total, 204,023.

Coton: lundi, 565; mercredi, 7,226; jeudi, 5,385; vendredi, 409; samedi, 1,824; total, 14,970.

Nombre de lots: lundi, 101; mercredi, 143; jeudi, 148; vendredi, 154; samedi, 135; total, 681.

Totaux quotidiens: lundi, 135,049; mercredi, 200,085; jeudi, 216,108; vendredi, 196,519; samedi, 155,430; total, 923,292.

Conditionnements, 1928; étrages, 224; dégrais-sages, 17.

**Perrouin Frères**  
40 BANTES  
AVEC LE CONCOURS DE VOTRE VILLE, VOUS OFFRANT  
SERVIR DE VOTRE VILLE, VOUS OFFRANT

**LEUR SÉRIE 1500**  
Derby, Box, Calf, coureur

**85 Fr.**

PERROUIN Frères  
LA CHAUSSEE

**Condition publique des matières textiles à Tourcoing**  
Entrées du 30 avril au 3 mai

Laine peignée: lundi, 80,461; mercredi, 123,245; jeudi, 122,070; vendredi, 99,005; samedi, 50,344; total, 534,725.

Laine filée: lundi, 23,550; mercredi, 38,268; jeudi, 41,223; vendredi, 40,716; samedi, 30,641; total, 174,498.

**BONS de la DÉFENSE NATIONALE**

**TAUX D'INTÉRÊT:**

À un mois ..... 3 %  
À trois mois ..... 4 %  
À six mois ..... 4 1/2 %  
À un an ..... 5 %

On trouve les Bons de la Défense Nationale partout: Agence des Trésors, Finances, Bourses, de Crédit, Banques de France, Banques et Sociétés de Crédit, dans les Nominations, etc.

**COTE DE LA LAINE A ROUBAIX**  
ROUBAIX, 8. — On a coté, en bourse, samedi: novembre, 34 a.; octobre, 34 a.; novembre, 34 a.; décembre, 34 a.; janvier, 34 a. Affaires enregistrées en bourse, à midi, néant.

**MARCHÉS DES COTONS**  
PARIS, 8. — Clôture. — Tendence calme; ventes, 3,600 balles. — Mai, 433; juin, 464; juillet, 450; août, 435; septembre, 427; octobre, 407; novembre, 422; décembre, 397; janvier, 392; février, 359; mars, 390; avril, 388.

LIVERPOOL, 8. — Clôture. — Mai, 1351; juillet, 1324; octobre, 1124; janvier, 1209; mars, 1102.

NEW-YORK, 8. — Clôture. — Mai, 2548; juillet, 2439; octobre, 2307; décembre, 2267.

**BOURSE DE LILLE du 8 Mai 1923**

Charbonnages	C. pr.	P. c.	Pétroles	C. pr.	P. c.	Métallurgiques	C. pr.	P. c.
Albi	570	375	Dabrowa Cap.	622 50	622	Fiveis Lille	1890	1890
Artois	1000	1005	Estera	191	182	Nord et Est	312	308
Angas	1200	1204	Fin Pétrale	372 50	364 50	Mas Fr Belge	408	407
Béthune	2980	2964	Fr Pétrale	430	413 50	Senelle Maub	1724	1670
Blancy	4710	4705	Grabowka	293	291	Mat Transport	371	355
Bruay	2430	2440	Ind Potogne	271	269	Valera divers		
Carvin	245	245	Karpathes	621	621 50	Compt Linier	1211	1214
Ch Bouillon	218 50	213	Lille-Bonn ord	1206	1237	Etal Agache	1332	1358
Clareux	440	432 50	Milano	275	277	Cot St-Quentin	610	593
Courrières	535	530	Monte arlo	381	380	Tierberghen	640	639
Cressain	405	409	Ourin Pak Nord	725	709	Polana	290	290
Douchy	1282	1280	Potok	688 50	670	Filars du Nord	1250	1250
Dourges	582	584	P&R Premier	330	323 50	Kuhimans ex d	627	616
Escarpelle	1229	1237	R&R St Nord	817	813	Tull Beauxvais	1626	1626
Farlay	250	252	R&R St Nord	747	713	Bons de Tr 1923	1250	1250
Flines	31	31 50	Silva Plana	251	244	Verrerie Part	111	111
Lens	320	318	Wankowa	749	740	GI verres sp	4700	4120
Lignv	109	105	Zagorz	145	135	GI Aniche lib	2175	2180
Ligny	7300	7330				Clm Haub	448	417
Marles 70 %	571	556				Cim Français	5680	5599
Nord et Est	65	63				Cim Bouillon	1815	1815
Ostricourt	780	781				Eni et G du Nord	420	428
Thivencelles	285	287 25				Bons du Trésor	497	406
Vendin	199	207				Bons de Tr 1923	487	478
Vicoigne	318	318				Obi Houillères	467	467
Vimv	280	280				Obi Houillères	467	467
	305	305				Obil Lens	480	493

**LE CHANGE**

Paris, 8. — Clôture. — Sur Londres, 69,68; Londres chèques, 69,60; New-York, 45,005; Allemagne, 0,045; Belgique, 86,40; Danemark, 286,50; Espagne, 229,72; Hollande, 200; Italie, 73,95; Norvège, 254,75; Prague, 44,00; Roumanie, 71,95; Serbie, 15,20; Suède, 15,20; Suisse, 272; Pologne, 0,01.

Impremnerie du Nord  
186 bis, rue de Paris, Lille.

**DRAPEAU BELGE**  
99 - Rue Léon-Gambetta - 99  
Aucune Succursale LILLE Aucune Succursale

**VENTE RÉCLAME**

**COMPLETS**  
Haute Mode, Façon Tailleur 79<sup>fr.</sup> 59<sup>fr.</sup> **45**

Séries supérieures absolument garanties à l'usage 95, 120, 140<sup>fr.</sup>

**COMMUNIONS: 100 Modèles de 150 à 39<sup>fr.</sup>**  
Nos devant indéformables assurent à nos vêtements le maximum de durée  
Des morceaux sont remis à chaque client

**MAISON DE CONFIANCE -- LE MOINS CHER DE LILLE**

**FABRIQUE DE BICYCLETTES**  
C'est toujours MOITIE meilleur marché qu'ailleurs

LANTERNES sans piles 44  
garanties 1 an  
CHAÎNES les plus fortes, depuis 10

ENVELOPPES extra 10  
garanties 1 an  
GRAMMES à air 4  
radieux

BICYCLETTES de fatigue, bicyclettes de course et dent course, bicyclettes de dames et d'occasions, bicyclettes d'enfants. Tous les modèles sont garantis sur mesure, depuis 175

MACHINES à Coudre les plus jolies, les plus perfectionnées, les plus puissantes, garanties 350 1 an, depuis

**Etablissements HOUSSOULLIEZ**  
13, rue de Havre, CALAIS

Demandez les circulaires concernant cycles et machines à Coudre en joignant timbre post

**LA BRÉSILIENNE**  
généraliste Vital de Brésil  
Indice et sans alcool  
Caractéristiques énergiques  
Arrêt radical de toutes chèvres et décorations  
Reposse vigoureux avec  
force de 2000

Boce pour un litre 1 Fr 25 tr.  
Prospectus sur demande.

**H. JANIN, seul dépositaire**  
VIA "Hépatite" AGDE (H)

**MARCHANDS**  
**CHEMISES**  
**PEIGNOIRS-HOMMES**  
**Peignoirs-Tailleurs**  
**GROS STOCK**

**Edmond DEBERT**  
29, Rue Lottin 31

**BIJOUX**  
Diamants, or, platine, argent, vieux dentiers. Achat au maximum. 31, GODEFROY, 31, rue de Valenciennes (Grande-Pl.) LILLE.

**LE FOYER FRANÇAIS**  
Société Mutuelle d'épargne et d'habitations  
Entreprise privée soumise au contrôle de l'Etat  
Statut social: PARI

**CONTRATS D'ÉPARGNE**  
Vernement de 10 francs par mois  
en vue de la constitution d'un capital  
dans un délai de 10 à 20 ans  
dans une maison d'habitation  
ou dans un terrain  
ou dans un autre objet  
Combinaisons nombreuses offrant le maximum d'avantages

Chiffre total des souscriptions au 31 décembre 1922: 10.851.000 francs  
Intérêt réparti à la masse: 100.000 francs  
en 1922: 8.000 francs  
en 1923: 9.000 francs  
Pour renseignements, adressez-vous à M. BERNARD, 1, rue de Grand-Chemin, ROUBAIX

**J. WERQUIN**  
Face à la Boucherie Agricole Marché Saint-Nicolas Face à la Boucherie Agricole

**Vente au Prix des Halles de Paris**

**ASPERGES 3.50** le kilo  
--- DE PARIS ---

A ce prix il ne sera vendu que deux kilos par personne

**Les Galeries Gambetta**  
demandent un bon vendeur pour le rayon de blanc, appontements. Un apprenti pour les rayons de tissus, avec appontements de suite. S'y adresser, 172, rue Léon-Gambetta, LILLE.

**LE LIT POPULAIRE**

Le lit complet en fer 285<sup>fr.</sup>  
Le lit complet en bois 395<sup>fr.</sup>

**AUX BOCKS DE LA UTÉR**  
17, Rue de la Boucherie et Place Thiers à DOUAI (Nord)

**EL MAGASIN VELOS**  
5.000  
Vente nos dernières machines 1923 avec triple renfort, pour remonter, instantanément, sans frais, sans démontage, sans casse, garantie sur mesure pour hommes, femmes, acrobates, enfants

**150 MOTOS** toutes forces, toutes marques, pour hommes, femmes, acrobates, enfants, depuis 1000<sup>fr.</sup>

**3.000 Machines à Coudre**  
toutes forces, toutes marques, pour hommes, femmes, acrobates, enfants, depuis 150<sup>fr.</sup>

**500 Voitures d'Enfants 150<sup>fr.</sup>**  
modèles 1923

**MAGASIN DE QUINCAILLERIE** ou demandez agents dépositaires  
tous les jours de 9 heures à 6 heures

**Camille COPPENOLE**  
39 Rue de la Grand Place LILLE

**VOIES URINAIRES**  
CLINIQUE sérieuse dirigée par le DOCTEUR FEUILLER, chevalier de la Légion d'honneur, ancien médecin-chef de clinique d'urologie aux armées (80 ans de pratique) et par deux docteurs spécialistes de la Faculté de Paris

**21, Parvis Saint-Maurice** près LILLE la gare

Consultations tous les jours, de 9 heures à midi et de 2 heures à 7 heures le soir. Dimanche de 9 heures à midi. Questions immédiates de 10 à 12 heures. Réception même les plus aiguës, gonorrhées, rétrécissements, prostatites, cystites, etc. Procédés entièrement nouveaux: méthode thermo-radio-actives (procédé scientifique de la clinique).

**MALADIES DES FEMMES** pertes, métrites, ovarites, gonorrhées, rétrécissements, etc. Traitement radio-actif.

**SYPHILIS** traitement scientifique et abordable. Combinaison des sérums nouveaux.

avec les 600 et 614 LABORATOIRE d'analyse de sang.

**CLINIQUE FAID**  
37, RUE FAIDHERBE, LILLE  
ELECTRICITÉ - ALGÈRE - THÉRMOTHERAPIE  
VACCINS ET SÉRUMS NOUVEAUX

**MALADIES**

de l'HOMME DE LA FEMME SANG-PEAU

Neurèmes  
Ecoulements  
Fistules  
Prostatite  
Rétrocession de l'Utérus, etc.

Pertes Métriques  
Ovarites Salpingites  
Fibromes  
Tumeurs  
MALADIES de l'Utérus, de l'Estomac, des Nerfs, de l'Intestin, etc.

Acné Darts  
Démangeaisons  
Gale Eczéma  
Psoriasis  
Herpès Rougeole

606.102.914

**GUERISON** rapide, sans opérations et sans douleur à l'aide de la méthode BIORANE de PARIS

**CONSULTATIONS** de 9 h. à midi et de 2 h. à 7 h. du soir.

Demandez la brochure sans frais: 37, rue Faidherbe, Lille.

**L'ART de GUÉRIR**  
LABORATOIRE ANALYTIQUE (Sang, Urine, Urates) à PARIS

**CLINIQUE FAID**

**AUTOMOBILES**  
**René MARION**

GAMIONS avec bonnes ou caisses ordinaires AMÉRICAINS et ANGLAIS de 3 à 10 tonnes  
GAMIONS 3 TONNES SUR PNEUS  
GAMIONNETTES sur PNEUS de 500 à 1.200 kilos  
GRAND CHOIX DE VOITURES

REMORQUES — bonnes basculantes  
VEHICULES — REVISÉS et GARANTIS  
disponibles à LILLE, facilités de paiement, Règlement par bons de cession.

**SERVICE DE TRANSPORTS**  
ET DE DÉPANNAGE de toutes distances  
STOCK de pièces détachées de toutes marques  
Agences exclusives:

**DELAGE — WERMOREL — SLIM PILAIN**  
Voitures disponibles en magasin

Révision générale de véhicules de toutes marques

**USINE 1**  
Rue du Pré-Catelan, à La Tâche  
Téléph. 37-13.

**BUREAUX et MAGASINS**  
11 et 13, Rue de l'Orphelin, LILLE  
Téléphone 10-32

**Vous-avez-gagner 1.000 francs**  
en achetant un  
**PIANO AUTOMATIQUE**

Adressez-vous directement à la Fabrique  
**L. BAILLEUL**  
Fondée en 1908  
23, Place de Rihour à LILLE

Facilités de Paiement

**GRANDE MISE EN VENTE DES CÉLÈBRES**

**PIANOS NORDECK**

Garantis 10 ans **2.850** Frs **Garantis 10 ans**

**COUPLEUX Frs**

24, Rue Esquemoise, LILLE  
10 bis, Rue Nain, ROUBAIX  
3, Rue Carnot, TOURCOING